時事新報

重慶

第壹萬壹千伍百七十八號
今日一大張零售國幣一角
館址：重慶中正路第一八五號
電話九七八七　電報掛號六大九〇
民國紀元前四年創刊
發行人　張萬里
登記證　內政部警字第六八四四

報費：本市　每月國幣三元；外埠　每月連郵國幣三元三角；國外　歐美南洋每月照加郵費二元四角掛號每日九分快郵一角三分航空一角五分半

廣告費：長行　每行八十二字高每行三元正三行起碼；短行　每行四十字高每行一元五角三行起碼；小廣告　三十六字一元五角

華新綢緞公司復業啓事

新屋落成復業

謹啓者溯自本公司創業未及一載兩度遭遇敵寇之摧殘苦心孤詣之經營幾瀕於危吾人之物資雖蒙損害吾人之意志則百屈不撓爰本以堅定還轟炸暨服務社會之旨除黃桷埡支店繼續營業外特仰會仙橋十八號（即民族路）蓋屋復業各界人士幸維　亮鑒

物價飛漲聲中　優待新老主顧　各貨九折三天　渝埡同時舉行　爲謀顧客便利　並代裁製服裝

發行禮券　渝埡通用

總店　民族路二二三號
支店　黃桷埡正街

蔣豪士律師受任華新綢緞公司經理羅善璋君常年法律顧問通告

關於羅君十月份以前一切對外保證概歸無效並該公司〇〇一三股單因空襲遺失亦特併此聲明作廢

王繼興律師受任劉玉成君常年法律顧問

茲受任劉玉成君聘爲常年法律顧問嗣後關於劉君一切法益概由本律師負依法保障之責特此通告　事務所江津七賢街二六號

漢口浙江老鳳祥銀樓復業啓事

本號向設會仙橋營業原址已遭敵機轟燬茲遷移林森路二一五號即一牌坊復業敬請各界注意

聚豐園菜館業已開幕

新生路（即蒼坪街）

包辦筵席　各式點心　隨意便酌　招待週到　時鮮蝦蟹　價目克己　如承指教　竭誠歡迎

重慶市政府通告

案查本府奉令辦理貿易委員會征收海棠溪張姓山地爲興建庫址一案所有被征收地內地價及其他各項補償均經本府依法公告外合行登報通告凡與各該業有他項權利關係人務於公告期內（自九月廿五日起至十月二十四日止）攜帶有關契證逕赴本市財政局聲請登記如逾期未經聲請登記者即認爲各該業應有之負擔切勿自誤爲要此告　市長吳國楨　財政局局長刁培然

重慶市銀行商業同業公會公告

案查本會各會員銀行暑期終了後營業時間現經呈奉財政部指令規定自十月七日起上午八時起至十二時止下午一時起至三時半止業經常委會議決自十月七日起實行除由各行自行牌告外特此登報公告周知此告（附本會會員銀行名單）

中國銀行重慶分行　交通銀行重慶分行　中國農民銀行　中國實業銀行　中南銀行　中國國貨銀行　郵政儲金滙業局　新華信託儲蓄銀行　江海銀行　和成銀行　四川省銀行　四川美豐銀行　川康平民商業銀行　聚興誠銀行　重慶川鹽銀行　重慶銀行　四川建設銀行　上海商業儲蓄銀行　大川銀行　通惠實業銀行　重慶廣東省銀行　重慶金城銀行　浙江興業銀行

鳥湖和成銀行代理之安平保險公司賠款迅速啓事

四川省銀行倉庫貨物曾向和成銀行代理之安平保險公司投保火險二萬三千元於本年六月三日因鄰近失愼被焚茲承和成銀行代向安平保險公司照保額如數十足賠償足見安平保險公司信用之卓著和成銀行信託部辦理之迅速特此登報致謝　涪陵黃自强啓

黃沙溪鹽務監運辦事處通告

經於本年八月十五日以嘗字第五六三號佈告各該商承領在案惟迄今仍有未克領取者特再登報通告統限於本月內備具正副收據前來本處承領勿再延誤爲要此告

查滬南岸各零售店保證金前經呈奉簽發[illegible]下處

黃沙溪鹽務監運辦事處佈告

兩月前呈請該管鹽務機關核明另發證摺並將保證金額續存至滿一年如有未能登記者[illegible]因查滬南岸所轄各縣市前所登記之零售鹽店限期於[illegible]十一月十五日以前分別領填甲乙種申請書呈請本處登記俟查核後再予發給證摺逾期不[illegible]除函各縣市政府轉飭知外特此登報週知各鹽店務應遵照前來辦理手續勿得觀望延誤爲要此佈

案查川康鹽務管理規則第二十六條規定一年爲限期滿如願繼續營業者應在核准以前[illegible]

財政部公告　渝貿字五八號

查出口貨物結滙報運辦法自本年三月十五日修正公佈以來業經各方遵照實施該辦法內所附應結外滙出口貨物種類明細表茲遵照行政院機字第九六〇號訓令予以修正定自本年十月一日起實行除分電各海關貿易委員會中國交通兩銀行遵照辦理並呈報行政院外特此公佈附修正應結外滙出口貨物種類明細表

中華民國二十九年十月　日

修正應結外滙出口貨物種類明細表（二十九年十月一日起實行）

類別	稅則列號	貨物名稱
蛋品類	〇〇三	（甲）乾蛋白、乾蛋黃、黃白不分之乾蛋
		（乙）冰濕蛋白、冰濕蛋黃、黃白不分之冰濕蛋（蛋製蛋品在內）
		（丙）鮮蛋（鮮凍蛋在內皮蛋鹹蛋除外）
羽毛類	〇〇四	鴨毛、鵝毛、雞毛、
腸衣類	〇〇八	豬腸、羊腸、
皮革類	〇二三	乾濕醃、未醃生牛皮、（小牛皮在內）
	〇二四	粗硝熟牛皮（鉻鹽硝成之鞋底皮在內）
	〇二七	未列名生皮熟皮（熟皮製品除外）
皮毛類	〇二五	已硝或未硝皮貨未製成者（甲）狗皮（乙）山羊皮—猾皮在內（丙）旱獺皮（丁）穛皮（戊）綿羊皮—羔皮在內（己）灰鼠皮（庚）黃狼皮（辛）其他
	〇〇六	頭髮
	一六二	髮網
	一七六	山羊毛
	一八七	駱駝毛
	一八八	山羊絨毛
	一八九	綿羊毛
染料類	〇五六	五棓子（鞣酸沒石子酸及焦性沒石子酸在內）
	二三七	明礬
藥材類	〇七七	桂皮
	〇八六	大黃
	〇八八	當歸（本稅則號內限當歸一種）
	一一七	麝香
	〇七三	樟腦（樟腦冰樟腦粉在內）
油蠟類	〇二二	白蠟、黃蠟、
	〇八九	八角油
	〇九四	花生油（生油）
	〇九九	芝麻油
	一〇〇	茶油
	一〇三	柏油
	〇九一	桂皮油
	〇九三	棉子油
	一〇二	未列名植物油（薄荷油、樟腦油、松節油三種爲限）
	二四八	生漆
子仁類	一〇五	花生（甲）　帶殼花生（乙）　花生仁（去皮花生仁在內）
	一一五	芝麻（去殼之麻在內）
	一〇六	杏仁
菸草類	一三二	菸葉（本稅則號內限美種黨菸廣豐黃岡所產土種本菸爲應結外匯貨物其餘均免結外匯）
	一三三	菸絲（同上）
木材類	一五九	椿、柱、桅、樑（照稅則規定惟二、三公尺長度之製棺木段不在內）
	一六〇	木板（照稅則規定）
繭絲類	一七〇	家蠶繭（同宮繭在內）
	一七一	爛蠶繭（穿蠶繭在內）
	一七二	野蠶繭
	一八〇	同宮繭絲
	一八一	白絲（絲經、廠絲在內）
	一八二	灰絲（廠絲在內）
	一二三	黃絲（絲經、廠絲在內）
	一八四	廢絲（繭衣、亂絲棉在內）
	一八六	絲棉
	二〇四	綢緞
蔴類	一七七	火蔴
	一七八	苧蔴
	一七九	苧蔴
	一九八	苧蔴紗線
	一九〇	未列名紡織纖維（火蔴、皮及絲蔴皮二種爲限）

中央信託局推行小額儲蓄存款

金額一元起至一千元止　活期利率年息六厘　定期利率年息八厘至一分　提取便利　各地本總分局均可提取詳章備案　地址　總局重慶第一模範市場十七號　分局各地中央銀行內

復興商業公司招標製造木桶木箱啓事

本公司近因需要大批木桶木箱如願承造者請到本公司角沱生生花園貿易部接洽

防空洞工程招標

某機關現擬開鑿防空洞一座凡在重慶市工務局領有營業執照之營造廠商且曾有過防空洞經驗者均可自即日起至牛角沱生生花園三樓繳納圖則費五元（得標與否概不退還）投標保證金三千元（如不得標可退還）隨領取投標章程及圖則等件如標覓具殷實保證人擬請書連同標單等件於本月十三日午後四時前親自帶來投標開標定於本月十四日午後四時正當衆（昨報載原定十二日開標茲特延期）特此通告

南京人民電療泌尿專門診療所

本所特設大號超短波透熱電療機電療白濁較中小號機及紫光器電箱等效力强大同時注射本所抗毒素內服藥餅洗療尿道需藥並用無不痊愈力求減輕病家負擔治療收費六十元重者八十元痊愈後向重慶衛生物實驗所檢查證明▼軟性下疳橫痃魚口注射藥苗針一二次即可痊愈換藥費在內只收四十元

專割包皮過長　全日應診　地址過街樓信義街三十一號

義中和懸賞尋物廣告

竊義中和承包防空司令部中央公園隧道工程曾在司令部領有開山冷風機（即空氣壓縮機）存放中央公園外交部防空洞口查此機器形爲立式雙缸似普通油機外塗黃色油漆已退淡機座早經破裂用鐵板鑲接約重七百斤並有存氣鐵桶一個皮帶輪一個共計三件於九月九日突然被人竊去據受託照料人陳炳章（即防空司令部工程處雇用之水工）等口稱「九日午后五鐘左右有人即拱抬市去並稱係公路局自運機器無論何人不得阻撓」即有數人至洞口觀察機器約六鐘後突來二十餘人內有十餘人身着便衣（長袍短服均有）係爲力夫相率入洞收拾約八鐘即將機器抬去有云運往黃家埡口者有云運往朝天門者究運何處不得而知一似此禁城之內軍警林立豈有重逾千斤以上之機器而被竊失之理除分呈軍警及水陸治安各機關懇予嚴緝外特懸賞二千元如有人拿獲或知悉來報因而查得不問機關或個人均如數奉酬價款以待決不食言

義中和煤鑛公司啓　住南岸下龍門浩棗子灣廿八號內　電話三〇三一號

金城藥房委托分銷處廣告啓事

敬啓者敝號出品銷售固精（班龍丸）婦科良藥（鹿胎冷香丸）滋補虛弱（龜齡片）調經養血（女界花）肝胃聖藥（開胃舒肝散）止咳平喘（保肺化痰丸）發乳靈藥（自然來乳散）七種成藥由登報日起爲患者購藥便利起見特委托本市陝西路同濟藥房林森路（即縣廟街）華德藥房中華藥房民權路（即都郵街）新興藥房保安路（即米花街）德華氏藥行五家爲分銷處以後凡購買上列七種成藥請就近選購可也

總批發處重慶夫子池魁星樓對面七十七號金城藥房

晉各線我軍挺進 犯烏石港敵潰退

中央社潼關六日電 趙曲（襄陵東南）敵一部，於二十七日晨向西竄犯，當經我軍在西鄧村伏擊，斃敵百餘。又興集六日電：晉西南三角地帶，我軍掃蕩陌南鎮一帶之殘敵，續有斬獲，一日晨復將竄至薛和村（陌南鎮西）之敵一股包圍痛殲，將其消滅。

中央社洛陽六日電 晉南張茅大道殘敵糾集一部，於上月二十九日分向南村（八政東）竄擾，我俟其迫近，施行側擊，敵大部被我殲滅，殘敵向團潰逃。又二十九日午夜我軍某部，將薛稽鎮（柴河東北）以東之柴河公路破壞多段，割斷電線三十餘里。

中央社洛陽五日電 晉東南各據點敵，經我不斷攻擊，疲憊不堪，現均困據晉城高平陽城各地，閉城死守，廿六日晨，敵給養車五輛在高平東北被我炸毀，敵兵全部就殲。又我克復檢社後，敵向處潰散，昨有敵小隊長翻譯官各一員及敵兵多名，逃至檢社東北錫光卡附近，為我某部全數捕獲。

中央社洛陽六日電 晉西南我軍某部，上月二十九日晚乘夜色迷濛之際，向大臣村（張茅大道西側）之敵攻擊，敵頑抗一小時，我軍奮勇衝殺，敵向東潰竄，該村遂為我軍完全收復，當將敵工事及通訊網等澈底破壞，俘敵二名（裝備完整），擊斃多名，鹵獲軍用品甚多。

中央社興集五日電 晉西南我軍自上月下旬連續向洪洞、趙城、臨汾、汾西以西地區各據點進擊，頗有斬獲，二十四晚，我某部襲擊西禮場團鎮寺莊（均河津北）之敵，激戰多時，敵受創潰竄，二十五二十六兩日，我又襲擊臨汾西土門黑龍關田之敵，斬獲甚多，並在租峯溝（土門西北）附近破壞公路數段，橋梁一座。又萬安鎮（洪洞西）敵向我竄擾，經我擊退，敵受創頗重。

中央社潼關六日電 二十七日晨，聞喜以西上下丁村附近一帶，及西南路李村之敵千餘，砲十餘門，分途向稷王山進犯，當經我軍痛擊，殲敵甚衆，二十八日晨，敵分路向英呂大小張村逃竄，沿途復被我截擊，迄二十九日拂曉，向新絳竄去，同時翟店（稷山南）敵一部向東移動，企圖解圍，亦在松鶴附近被我擊潰。

中央社樊城六日電 我軍一部一日在荊門西北羅漢坡附近，與敵遭遇，發生激戰，約四小時，斃敵甚衆。

中央社洛陽五日電 豫北我軍將溫縣外圍珠驛村北冷村等據點完全克復後，二日晨攻入溫城西關，斃敵百餘，及敵指揮官一員，生俘一名。

中央社徐閘五日電 進犯烏石港之敵，經我軍奮勇堵擊後，傷亡大半，于三日晚全部退回敵艦，烏石港已無敵蹤。

中央社屯溪六日電 高淳敵一部，日前向東壩進犯，當經我軍截擊，激戰半日，敵死傷二百餘，不支回竄。

中央社屯溪六日電 江南我軍進擊句容溧水一帶之敵，連戰皆捷，我某部復向敵據點洪藍埠（天王寺附近）猛攻，斃敵二百餘，鹵獲戰利品甚多。當激戰時，我某部中士圖乎祥與敵肉搏，其右臂被敵刺傷，仍奮勇揮刀殺敵，殲十餘名，某部官長以該士兵忠勇殺敵，除加勉外，並予重賞。

京滬路我軍活躍 敵兵車觸雷爆炸

中央社香港五日電 滬訊：日來我軍在京滬鐵路線活躍，敵已感應付困難，三日晨，有由京開滬軍車一列，駛經丹陽附近，觸我軍埋設地雷爆炸，當將前車列車完全炸燬，敵損失奇重。又五日晨由滬開出軍車一列，駛至正儀西外跨塘站附近，又觸我軍地雷，計燬機車一，掛車數輛，交通現已斷絕。

中央社香港五日電 滬訊：據無錫來人談：最近京滬路一帶，我軍又形活躍，九月二十八日晚十一時，曾在錫滬公路[illegible]地[illegible]炸燬敵軍卡車兩輛，死傷敵軍多人，又錫澄公路之[illegible]號橋，亦被我軍炸燬，敵軍頗為恐慌。

泰國向越 提三項要求 邊境未發生新事件

中央社河內五日合衆電 法官方人員聲稱：泰越邊境最近並未發生新事件，泰國亦未提最後通牒，外傳法軍在邊界集中之事，亦無所知，外傳各節均不可信。又泰國赴越代表團團長頃對合衆記者聲稱：泰國僅要求將國界展至天然之界限，同時希望雙方能將老撾與泰國，外傳泰越又發生邊境糾紛之說，並無所聞，泰國亦不致對越南用兵。按泰方所提之三條件為：㈠老撾境內未開發之土地，應割與泰國，㈡泰國北部國境，應展至湄公河之東岸，㈢該國東南交界處之三角地帶，應劃歸泰國。

中央社河內六日合衆電 傳九月廿九日，有泰人一名在越泰邊境之越會附近遭法軍射擊，泰方聞悉之下，極為訝異云云，法當局頃對上項消息，有所解釋，據稱，被射殺者非泰人，而乃逃亡泰境之越南罪犯，緣是日越南警士適赴邊境區域查察鴉片煙館，當時在館內發現有未領身份證之土人一名，乃該土人竟以刀刺傷警士，警士立即開槍抵抗，兇犯負傷越湄公河逃入泰境。越南法當局謂泰國須依照日本佔領東京區之時，向越南提出領土要求，越南之一切，當取決於維琪政府，但外傳維琪政府已拒絕泰國之要求。又前在諒山被俘之法越軍二千一百人，業已獲釋，並分乘卡車送至法境。

中央社香港六日電 據同盟社華盛頓電：泰國駐美公使華克特里，昨日接見記者，否

大西洋上 兩敵輪失蹤 敵報推測係被英扣留

中央社香港六日電 據同盟社東京電：中外商業新聞載稱，日本郵船會社大西洋班船二艘，近忽失蹤，公司方面斷絕音訊，其中一艘「葉根丸」一于九月三十日駛入英國之百慕他島，其後行蹤如何，郵船會社未有電報告，日本郵船會社約分社另一艘，原亦定于十月一日由[illegible]駛至該島，結果亦音訊毫無，又外務省與遞信省現已令日本郵船會社，查明下落。據中外商業新聞稱：英當局近對日本航業已積施壓制，日輪出入英港者，均須領取英方之護照。日日新聞謂：「葉根丸」當係被英方扣留于百慕他島。

敵取締私賣汽油

中央社東京五日哈瓦斯電 據朝日新聞報稱，敵當局已於本月一日起，採取各項嚴厲措置，取締私賣汽油，其辦法乃以一種特別標記發給各車主，以之粘貼於車前玻璃之上，其無此項特別標記者，一經查覺，即當由警察加以扣留，至此項特別標記之大小與顏色，當視汽車種類（即有無營業汽車政府汽車救護車報館汽車之別）而異，凡有自備汽車者，均應先向警廳說明理由，須經警察許可之後，始得領取此項特別標記與汽油購買證，每車每月仍以購買七加侖為限，惟醫生新聞記者外交家等，可得特別優待。

美重視國防醫藥

荷屬東印度如被日攻佔 美所需醫藥將大感缺乏

中央社據美國國際新聞社華盛頓電 聯邦衛生當局稱：政府正密切注意國防與衛生醫藥上之問題，衛生當局曾公開表示，深恐日本一旦攻佔荷屬東印度，以致美國所需之醫藥極端缺乏，據稱：美國目下所儲軍用奎寧，僅敷承平時代一年之用，倘在熱帶作戰，非擴充大量奎寧不可。

敵機昨襲渝 濫炸平民住宅區 英使館震毀一部

中央社訊 敵機四十二架，於昨午分二批侵入渝市，第一批二十七架，第二批十五架，先後在市區及外國使領館區各地濫投爆炸彈及燒夷彈多枚，炸毀民房三百餘間，死傷數十人，若干處燃燒，經各地防護人員撲滅，故均未延燒，此外天主教仁愛堂醫院被炸，英國大使館亦被震毀一部份，其他外人財產被毀損失者甚多，使領館區一帶門窗傾斜，牆壁剝落，在在皆是，殊之令人髮指。

滬敵軍官一名 被我壯士擊斃

中央社上海六日合衆電 今日會日軍官一人，名今井，在徐家匯日軍防區內被華人一名開槍擊斃，該壯士共開四槍，日軍官立即身死，按徐家匯原為法軍防地，一月前始由日軍接防。

中央社香港六日電 滬訊：六日上午九時許，有一敵憲兵騎自行車往徐家匯天主堂前，突被人開槍，彈中背部，受傷倒地，駐交通大廈之敵憲兵，及偽警聞訊趕至，將受傷敵兵送院診治，並在附近戒備，施行搜查，結果毫無所獲。

德義日三國盟約 傳附有祕密條款

戰後許敵歸併越南及荷印 調停中日戰事俾有利日本

中央社倫敦五日合衆電 據最可靠之外交界訊，（此並非指英方或華方之外交界而言）日本與軸心國家所締盟約，附有祕密條款，其內容之重要，遠甚於公開發表之約文，祕密條款內規定：㈠德義同意設法使利日本於戰後歸併東印度，及越南（按此款根據於軸心國家能獲最後勝利之假定而設，自毋待言。）㈡德義表示準備於有利於日本之條件下，調停日本與中國之戰爭，實現和平。㈢德義允於外交上及政治上竭力斡旋於日蘇兩國之間云云。據通常可靠方面消息，上述規定俱有利於日本，但此外並附有極重要之第四款，即先行停戰，由日本參加對英作戰，同時德國亦加緊對英之攻勢，發動閃電戰，德義日三國並合力進攻埃及與近東。上述一說，德義日或有表示否認之可能，但合衆社記者曾就此叩詢各國外交界人士，及遠東問題之專家，據其發表之意見，亦認為上述二說殊屬可信，據稱：希墨之勃倫納會議，其主要任務，為確定三國聯合發動閃擊戰之一切日期，並議定戰略及戰術上之各項問題。

三國技術委會 月底舉行首次會議

中央社東京四日哈瓦斯電 日德義三國最近簽訂軍事同盟公約之後，即着手在東京與柏林兩地組織聯合技術委員會，每一委員會分為兩組，一為經濟組，日本方面已推定日本實業俱樂部首腦伍堂卓雄任組長，一為軍事組，專事討論日德義三國軍事聯絡事宜，聞三國已開始派遣兩委員會代表，當於本月杪舉行首次會議。

反轟炸大會 尼赫魯響應

中央社訊 反侵略運動中國分會，為發動各國民衆反對侵略力量反對飛機慘炸平民婦孺之一切暴行起見，特發起於本月十五日在全球各地舉行反轟炸大會，該會經分電英美蘇印澳洲諸分會，請予一致發動，對日本方面，該會亦致函在華日本反戰同盟總部，請其將此意向韓國作積極之宣傳，茲援印度分會會長尼赫魯已來電表示贊同，電云：「貴會籲請全世界各大城市於十月十五日舉行國際反對慘炸平民大會，吾人完全贊同，除對無辜受難者表示深切同情外，並祝中國人民抗戰成功」。又聞反侵略中國分會為商討在陪都召開反轟炸大會之進行辦法起見，特定今日下午三時在該會舉行第一次籌備會議，邀請陪都各有關團體指派代表出席會商。

嘉林三機場 悉被敵佔據

中央社維琪五日合衆電 據法政府接獲河內方面之電訊稱：日軍於上月廿六日自塗山登陸，即向河內開進，復自河內開往嘉林，接收法方飛機場三所，日軍飛機若干架，業已飛往該處，日軍奉派守衛機場之部隊，總數計六百人。

滬漢奸報被擲彈

中央社香港五日電 滬訊：三日晚十時三刻，有汽車一輛，行經福州路某偽報館門首，車中人突以手榴彈一枚向該館二樓拋擲，彈觸鐵絲網爆炸，彈片落下，傷該館職工及行人八名，擲彈者仍乘原車逸去，事後警捕百餘名趕至，臨時戒備，斷絕交通，在附近搜查結果，無所獲。

印度回教要人 薛德基即訪華

日內可抵渝我準備歡迎

中央社訊 我國抗戰軍興，國內回教人民參加抗戰，努力救國工作，不遺餘力，前者曾有中國回教近東訪問團之組織，遍訪近東回教各國，歷時年餘，頗著成績，當該團王曾善、馬天英、薛文波、張兆理、王世明等，訪印度時，頗得彼邦回教人士之熱烈歡迎，盛情招待，印度回民黨領袖紀納，在招待該團席上曾經聲言將派一親善團體來華答訪，以表示印回民同情中國之意，最近艾沙馬賦良經印歸國時，亦有同樣之表示，此次薛德基之來華，即為實現紀納之諾言，薛氏為印度回民黨中重要人物之一，前任國會議員，現為加爾各答市長，學識道德素為各國回民所欽仰，其答訪我國，一方考察前方抗戰及後方建設之，藉以晉謁我國領袖致敬，一堅毅精神，聞薛君不日即行啓程，中國回教救國協會正在籌備歡迎。

預防局勢惡化 滬美商準備萬一

中央社上海六日路透電 大陸報載稱，美孚油公司當局，為「防患未然」起見，已令該公司之職員在最短期間內，將眷屬送往中國以外之地點，德士古洋行當局，亦令其請假中之職員將眷屬送回美國，據該兩公司之當局稱：此事實因遠東局面久已不穩，不得不採預防辦法，與三國同盟事並無關係。又聞美大通銀行及花旗銀行職員，亦已奉到同樣之勸告。

節儲運動

中央社洛陽六日電 節建儲蓄會豫分會，對各項宣傳推廣，極為努力，近電各縣黨部、政府及各縣節儲支會、積極推行。又函各機關各黨員及公

中央社韶關六日電 粵建國儲蓄分會為加緊勸儲工作，特組織特種勸儲隊，聘吳鼎新任總領隊，余機驥隊長，吳菊芳任家庭隊長，吳守祥任社會務員，爭先實行儲蓄，為民表率，並決定在雙十節慶祝會合併舉行節儲宣傳大會，藉資倡導。

婦慰總會發動 犒傷病將士

蔣夫人撥款百五十萬元 定雙十節全國舉行

中央社訊 中國婦女慰勞自衛抗戰將士總會主任委員蔣夫人，因國慶紀念轉瞬即屆，而衛國盡忠之全國傷病將士，逢此佳節，應予慰問，特由該會撥犒勞金百伍拾萬元，由傷兵慰問組會同各地婦慰分會、婦女工作委員會、或婦女會等，於是日犒勞全國傷病將士，犒勞人員業已分別派定，首途前往，茲將該會致各地婦女團體通電，及犒勞辦法錄后：

通電

省市黨部轉婦女慰勞分會、婦女工作委員會、婦女會鑒：自禁敵入寇，抗戰三載，前方將士，浴血奮鬥，捍國衛民，聲震寰宇，或以殺身成仁，或已負傷待治，所賴海內外僑胞志士，慷慨解囊，惠款犒勞，會由本會縫製衣鞋，購備藥品，復迭次派員慰勞將士傷兵，敵愾同仇，軍心激勵。茲屆雙十之令節、共祝勝利之光榮，爰由本會撥款一百五十萬元，託傷兵慰問組派員至各地傷兵醫院，慰問傷病殘廢官兵，希各派代表參與慰勞，以示我婦女界之關懷，並藉為捐款者致意。特此電達，共襄義舉是幸。中國婦女慰勞自衛抗戰將士總會主任委員蔣宋美齡支。

頒發犒勞辦法

㈠此次犒勞款項均由本會主任委員蔣夫人撥發，委託傷兵慰問組、戰地服務團、勵志社、新運總會及傷兵之友社、飭令各機關駐紮各地之附屬機關、熟悉頒發犒勞辦法者、于雙十節會同當地婦女慰勞分會或婦女工作委員會及其他婦女團體頒發之。㈡該項慰勞金之頒發、應由本會及各地婦女團體為主動、該四機關派員協助之、如某地無適當婦女組織可以會同辦理者，得由該四機關代表本會執行之。㈢犒勞手續，悉依照軍委會傷兵慰問組頒發委犒辦法之規定，用小封袋裝置犒款（封袋各該當地印製），犒金分為兩種：（甲）負傷官兵每人拾元，（乙）患病官兵每人伍元。㈣犒金發給後，除由受犒人蓋章或蓋指紋外，並須由院方及各地婦女團體會同出據證明，此種手續，可採用頒發委座犒賞辦法。㈤凡在十月十日以前入院之傷病官兵，一律分發。㈥發犒之醫院，以一次為限，概不重往頒發，頒發次序，自前方向後，依次發給。㈦該項犒金，限自十月十日起，一個月內發清，已發犒金者，蓋「婦犒訖」三字之圖記，於傷票及符號上。㈧預計如因交通關係，一時不及遞到之醫院，須令其於十月十日造具名冊，會同當地婦女慰勞分會或婦女團體或榮譽軍人管理處及士紳會同點發後，依照擬定手續，寄交就近之傷兵慰問組辦事處，請求歸墊。㈨四機關人員因發犒應用之旅費，得各依原機關旅費給予辦法，向各原機關報銷，至於各地之婦女工作人員之旅費，概由自理。㈩頒發犒金時，應盡量闡述國慶意義，與宣揚委座及夫人之德意，並同時舉行慰勞將士大會，廣為婦女慰勞總會宣傳。（十一）犒金頒發情形隨時具報。

桂努力募寒衣

舉行捐贈物品義賣

中央社桂林五日電 桂寒衣會義賣部，組認購隊九隊，分向各方徵求認購，省府黃主席，李司令長官夫人，劉大使，雷校長，李議長等，各認購一件，一日間成績達二千六百餘元，又李主任捐罐頭牛肉四十罐，充義賣品，此外各方捐贈物品總數千餘件，均已分別義賣。

[illegible]長，即日開始勸儲工作，與[illegible]長守蘊為鄂市殷商，夙具愛國熱忱，此次率先勞軍，捐獻要職，並自動將歷年節約所得二萬元，盡數認購儲券，以為社會先導。

中央社耒陽六日電 湘省節約建國儲蓄，已擬具節約建國儲蓄辦法，先就各機關學校部隊職員官佐工友等薪餉內扣款代儲，同時請縣參會介紹全省富紳名單，以便勸儲。

蘇聯外交透視 梁寒操昨演講

中央社訊 國民外交協會第一次星期講座，於昨晚七時假法比瑞同學會，敦請政治部梁副部長寒操講演「蘇聯外交的透視」，首由該會理事羅剛主席，致介紹詞後，即由梁副部長講演，先就蘇聯地理上民族性上主義上以及政治經濟機構上分析其立國的情勢，次並論蘇聯外交之演進，計分三個時期，第一個時期，係自十月革命至第一次五年計劃，乃表面求和，暗中搗亂之政策，第二個時期，係自第二次五年計劃至慕尼黑會議，乃八面玲瓏到處求友之政策，第三個時期，係自慕尼黑會議後至現在為止，乃是武裝中立冷面無情的政策，其後引證事例，見解精闢，最後結論，為蘇聯的外交發展與環境的需要，講畢，聽衆掌聲不絕，末由羅氏解答各項問題後，散會。

認捐巨額航救券 占梅加埠華僑

中央社訊 占梅加華僑以航空救國，為當務之急，近特發起認捐航空救國券英金兩萬鎊，為祖國效力，並由該埠中華會館電 蔣委員長報告，原電如下：重慶蔣委員長鈞鑒：占梅加埠華僑認捐航空救國券英金二萬鎊，謹聞，並祝勝利，占梅加中華會館叩。

閩省祠宇獻金

各地捐款陸續獻繳

中央社福州五日電 閩省各地祠宇獻金風起雲湧，最近永春縣黃明銘捐獻一萬元，詔安各鄉約二萬元，平和八千餘元，東山五千餘元，漳浦五千餘元，雲霄六千餘元，其他捐獻者仍在續報中。

川驛運管理處 昨在蓉成立

中央社成都六日電 川驛運管理處，五日上午十時舉行成立典禮，到黨政軍各機關首長百餘人，交長張嘉璈臨時因事未到，派代表參加，由陳處長筑山主席，對該處成立意義及今後工作方針，報告詳盡，至十一時始禮成散會。

新疆青年到蘭

將來蓉入某地軍校肄業

中央社蘭州六日電 新疆青年十八人日前抵蘭，六日赴蓉，將入某地軍校肄業，以備他日報國，朱主席紹良一世摯熱血青年，頗予嘉獎。

張溥泉等播講

中央社訊 中央廣播電台昨晚七時，請中委張溥泉並定今晚七時請張秘書長岳軍，對淪陷區民衆廣播演講。

社評 日本佔據越南以後

自九月二十五日，法越當局被屈服於日本暴力之下，接受了允許日軍登陸和假道等條件後，日本的南進，已經獲得初步的根據。現在擺在它目前的，是解決「中國事件」，和響應南進——侵佔緬甸，奪取荷印——兩條路的選擇，不僅要取決於主觀的條件，尤其要着重於客觀的條件。也就是說：日本佔據了越南以後，南進或北侵，現在似乎還沒有十分決定，而必須考慮環境的情形。

就我們的判斷，日本佔據越南以後，除非英國潰敗，在相當時期內，是不會繼續南進，向緬甸或荷印挑釁的，而可能向我們採取一種新攻勢。其理由：一，日軍在越南登陸的數目，已經超過法日協定所限定的數額，而其所佔用的飛機場，聞亦超過二處多，這都使法越當局發生反感和疑念，而不致表示信任。尤其越南的土著，對侵越日軍的態度傲慢，輒以戰勝者自居，憤恨情緒，十分高漲。在日本尚未能控制全越的今日，自不敢冒顧一切，冒險向緬甸或荷印挑釁。二，日本之急欲南進，當然是要奪取資源，抵制英美的經濟封鎖。越南的軍需資源，所蘊藏的既不在少，而法日協定中又承認日本在越有優越權利，則日本自以先行掠奪為上策，日外次松宮順帶着大批人員，定十一日赴越談判，設若進行順利，則日本殆不必立即向荷印進攻。三，就目下英美的遠東政策看來，日本如果西侵緬甸或南犯荷印，必會遭逢着英美尤其是美國的打擊。三國公約雖已簽訂，近衛及松岡儘管向美國挑釁，但德義所能給予日本的援助究有若干，日本關心中是雪亮的，所以它南進而立即與美國衝突，可以想見。四，日本之佔據越南，是以「解決中國事件」向世界散佈煙幕的；近衛前日向記者談話，還是這樣說法。雖然日本人的諾言是可以任意背棄的，但在短期間內履行這諾言既然比較有利，則它自樂予履踐的。有此四大理由，所以在相當時期內，日本是不會再冒險繼續南進的。

日本在相當時期內既不會繼續南進，那末，反過來看，它必定會對中國採取一種新攻勢，企圖結束「中國事件」，藉以掩護其侵越的口實了。至於所謂攻勢，則言人人殊，最普通的看法，是說：它會發動大規模的軍事攻勢，分三路來犯，一由華北渡黃河攻西安，一由長江沿江西上進窺四川，一由華南進窺雲南。但據我們的判斷，日本的兵員，已經成為一極嚴重的問題，只要看它此次入越的兩個師團，都是從中國各戰場上抽調而去，就可以得到證明。它若果三路進犯，同時並舉，似乎是不可能的。反之，若果不是同時並舉，則沒有多大的效力，充其量不過滋擾一番而已。所以我們認為它所要向中國採取的新攻勢，不僅只於軍事的，而將會是從政治經濟外交各方面，配合着軍事來一次垂死的掙扎，尤其是封鎖摧毀我們的重要交通線，想把中國窒息起來。

假如我們這一個估計沒有錯誤，那就中國的立場說，無論日本採取任何攻勢，我們都早已準備接受，並不畏縮。不必說它沒有三路同進犯的可能，就令有之，我們有優越的地勢，衆庶的兵員，配合着憤慨激昂的士氣，在料敵無誤，指揮若定的統帥指導下，敢斷言敵果來犯，只有送死。至於其他攻勢，我們所身受的經驗，已經夠運用而有餘了，更不值得我們的顧慮。不過，我們千萬不可把目光移轉到日本的南進上去，而忽略了應有的準備，我們更不可把希望轉到太平洋戰爭上去，而妄想坐致最後勝利。這是我們所應當時加揚勵的。同時，就英美尤其是美國的立場來說，對於日本之佔據越南，應當認是它的南進的開始，而不是南進的準備。今日太平洋局勢的重要性，較之大西洋，且有過之而無不及。今日欲打倒極權侵略的國家，日本正是其魁首，元惡大憝，一旦剷除，其幫兇助勢，效顰模倣者，縱不悛悟，亦不難削平。若縱其挑釁而後予以懲創，則恐將貽坐大之譏，而噬臍莫及了。

德義會商決定 實行對英閃擊

希墨擬具冬季作戰計劃

英國正隨時準備抵抗中

中央社據美國國際新聞社柏林五日電 據德方確訊、希特勒及墨索里尼在勃倫納會議時決定即日進攻英國防最弱之地點、其所在地尙在嚴守秘密中、以期早日結束戰事。

中央社據美國國際新聞社五日倫敦電 某某軍外國方面消息稱、軸心國家或擬於本週週末企圖入侵英、同時並進攻蘇彝士運河、及直布羅陀、故英國本部及英帝國各地部隊、現正嚴陣以待、皇家空軍昨今兩晚再度進攻德國侵英根據地、自敦刻爾克以至布倫之法國沿海地帶、俱受重大打擊、昨今兩日英倫海峽雖仍在濃霧籠罩之下、但風向西吹、波濤尙不如何凶惡、希特勒或擬於此時下令侵英、亦未可知、然皇家空軍之攻勢、實予德方以極大之打擊、瑞士京城消息、謂德國攻英準備業已完成云云、此間高級當局頃加以評論稱、英國無時不在準備抵抗之中、又德機今日飛襲倫敦、及其他各地、據英方稱、英方至少曾擊落德機廿三架、造成赫赫之戰績。

中央社羅馬五日合衆電 義權威評論家蓋爾多、在義外長所辦之電訊報上撰文、對勃倫納會談有所論列、謂希墨兩氏此次會談中、曾議定冬季作戰之計劃、據稱、德義兩國之領袖、對戰局之嚴重性、及戰爭可能之延長、從未有錯誤之認識、同時兩氏決能利用時間、因時、使之對己方有利、吾人應知此次勃倫納山隘之會議、即係兩國領袖所舉行之談話、去年八月、兩氏曾縝密考慮冬季之軍事及經濟戰、昨日兩氏復舉行將到來之數月、商討同樣之決定。

中央社羅馬六日合衆電 據可靠消息、希特勒最近在勃倫納山隘與墨索里尼會談時、曾討論近東英美之利益問題、美國增加對英國援助事、亦爲討論主要問題之一、聞今後軸心國將加緊對英之封鎖、同時對美採取更强硬之態度、義國各報載稱、德國不久即將實行派兵在英登陸、此間人士以爲德軍在短期內必作一次在英登陸之企圖、或後不論其成效如何、均將集中全力對蘇彝士運河地帶進攻。

中央社倫敦五日路透電 今晨柏林各報均稱、外間紛紛以勃倫納會議之內容如何爲詢、不久軸心國將以事實答覆之、軸心國不久即將開始世界各地對英之普遍攻勢、屆時英國政治家、即可明瞭勃倫納會議之結果爲何矣。

希墨擬具體計劃 規定西作戰任務

中央社羅馬五日合衆電 據確悉、希特勒及墨索里尼向佛朗哥提出具體之計劃、內中規定西班牙在軸心國冬季戰中所負担之任務、佛朗哥將於下週內決定其態度、是項計劃係齊亞諾由勃倫納山隘攜回、羅馬今晨交與西內長蘇納、一般人士、均相信計劃內之規定、將使今冬西班牙與德義雙方合作更爲密切、而爲積極、一部分人士認爲軸心國並要求佛朗哥同葡萄牙商洽、將葡國拉入軸心陣線、再與西班牙即使保持非交戰國之地位、軸心國將要求在馬得拉及加那利羣島上之根據地、供潛艇使用、以便加强對英之封鎖、並扼由南非繞英之船隻。

中央社據美國國際新聞社瑪德里六電 西內長蘇納由羅馬返國後、此間即發生示威運動、主張西班牙應與軸心國團結一致、當蘇納返西時、德義駐西大使、均赴機場歡迎、同時後蘇納又赴德軍音樂會、當羣衆遊行時、法西斯黨員均高聲歡呼、足證西班牙不久將發生重要事件。

中央社瑪德里五日路透電 西班牙各界現正靜候勃倫納會議之結果、惟聞該項會議、對于中立國並無不利之表示、最近西班牙人民對于戰事之觀感、頗有更變、在法國崩潰時、多數以爲英國在二三星期必將潰敗、乃今日多數人士已認爲戰事必將成爲長期戰、同時深信、英國能戰勝德國之人士逐漸衆多云、又近日德義雙方、均匪以軸心國應嚴密團結爲言、其意何在、殊不明瞭。

倫敦續有空戰 英機襲德各地

中央社倫敦六日合衆電 英官方消息、昨晚英國各地均遭遇短時間之空襲、規模亦不大、德機之主要目標、似爲倫敦及其附近地帶、以致倫敦市內及其附近各地之住宅商業建築及工業建築、均受相當損失、人民亦有相當死傷、德機所投之燒夷彈、曾引起數處火頭、均被迅速撲滅、昨晚德機有一架被擊落、又昨晚英機襲擊德意各地之油庫鐵路及其他工業目標、德方在荷蘭沿海集中之大批平底船、及岸上之機場、均遭猛炸。

中央社倫敦六日路透電 德機至昨晚十一時十分止、德機共被擊落二十三架、英機損失九架、德機今日係分批來襲、每批五十架一百架不等、以期誘使英國戰鬥機升空、然後由轟炸機投彈、但總日間英方之損失極微、人民之死傷亦不多。

中央社倫敦五日路透電 據最近之報告、今日被英方擊落之飛機至少有十五架、今晨有德轟炸機七十架、由青特渡海、當即被擊落五架、在該地上空有激烈之空戰、至三小時之久、此外又有德轟炸機十架、由戰鬥機四十架保護、由東南方侵英、英機迎擊時、德戰鬥機即退去、德轟炸機當被擊落數架、有德駕駛員二人跳傘、因傘發生障礙、致遭跌斃。

倫敦六日電 倫敦防空已更趨嚴密、高射砲位已大形增加、故當德機昨晚進襲時、遭遇空前所未有之猛烈砲火、結果多數德機均未到達市空、侵入者僅有數機、高射砲之射擊達數小時之久、探照燈之光芒四射、市空明白如晝、昨晚德機并襲英國之西北部來德蘭及蘇格蘭之西南部。

中央社倫敦六日路透電 英空軍昨晚已對德軍入佔之海峽地帶各港口大施轟炸、由敦刻克至布倫沿海均爲火光照耀、英國南岸、即可瞭見。

中央社倫敦五日路透電 英空軍部宣稱、德軍之供給線、昨已被英空軍炸毀、路軌直接中彈、已不堪使用、同時路基被炸成深坑、其附近之飛機場、亦被炸毀。

德令挪威 改變國旗

中央社奧斯陸五日電 德國駐挪威高級委員頃下令將挪威國旗改爲紅底黃十字、按挪威國旗原爲紅底藍十字。

羅匈進行談判 商割讓區善後

中央社布達佩斯五日哈瓦斯電 關於羅馬尼亞將外西凡尼亞區割讓匈牙利之善後問題、羅匈兩國政府現正進行談判、羅國首席代表波普請、已於是夜自匈京返國、向政府報告談判經過情形、臨行時並曾訪晤匈國外長克薩基有所會商。

蘇駐土新大使 呈遞國書

塔斯社安卡拉五日電 據安那托里亞通訊社息、土大總統伊斯美十月三日接見呈遞國書之蘇聯駐安卡拉新任大使維諾格拉多夫、土外長薩拉茹格魯亦在座。

西內長返國

中央社瑪德里六日路透電 西內長蘇納、已於昨日由羅馬乘飛機返此。

魏剛將軍 任海外軍總司令 擬與戴高樂對抗

中央社維琪六日合衆電 貝當已任命魏剛將軍爲法海外軍總司令、魏剛已赴達喀爾、並擬在該地設司令部、以便與戴高樂相對抗、藉令非洲法人民、均對維琪政府效忠、魏剛計畫于團結法屬非洲後、即開始對剛果區之戴高樂佔有之土地、實行進攻。

希臘邊境 義大軍雲集

希擬與保諒解抵抗侵略 侵埃義軍現已開始東攻

中央社雅典六日合衆電 希特勒及墨索里尼在勃倫納會談之結果、雖仍嚴守秘密、但據此間外交界方面訊、首先受勃倫納會談之影響者、將爲巴爾幹各國、現義方已在希臘邊境集中大軍十二萬人、及坦克車百輛、希臘軍隊亦已作必要之戒備、各方對此均極重視、若軸心國軍隊開入愛琴海上對英同情之國家境內、對於英國之打擊、自必甚大、此點爲各方公認之事實、且此次勃倫納會議、曾決定予保加利亞以出口港、及解決瓜分羅馬尼亞後仍未結束之巴爾幹各懸案、另訊、希墨兩氏已決定加緊德軍對地中海之進攻、並以埃及爲第一攻擊目標。

中央社據美國國際新聞社布達佩斯六日電 此間獲悉希臘甚願與保加利亞成立諒解、但同時在阿爾巴尼亞邊境地帶集中大軍五十萬人、準備抵抗義國之領土野心、聞希臘之外交使節、業已秘密到達保加利亞京城、準備向保方提議、在希臘境劃一走廊、直達愛琴海、爲保國之出口港、其辦法一若昔日之波蘭通波羅的海之走廊、希方謀以妥協之辦法、解除保加利亞對希臘東北之威脅、同時以武力抗拒西北之義大利、又保方近有要求割讓色雷斯全部之意、希當局欲在保方提出要求之前、先作友好之表示。

中央社據美國國際新聞社羅馬六日電 侵入埃及之義軍、現突開始東攻、據義軍方消息、在希第巴倫尼西南之英裝甲部隊、業被擊潰、義軍總司令格拉齊亞尼、現在羅馬、彼對於攻略埃及及蘇彝士已擬定詳細之計劃云、義方表示自西外長蘇納由此返國後、西班牙對於歐局之地位、極爲重要、關於美國、據義方人士稱、不論羅斯福或威爾基當選、軸心國均必能獲得勝利。

中央社羅馬六日路透電 外傳德軍已參加埃及戰役與義軍並肩作戰之說、業經義方否認、但稱義軍中確有德志願兵、均係僑居義屬非洲德人所投効。

中央社據美國國際新聞社亞歷山大六日電 昨晚有英軍艦一艘、利用黑暗潛入戒備極嚴之義根據地多德喀尼斯島、並向該島上之史丹巴利亞義海空軍根據地施行猛烈轟擊、予以極大之損失、英艦於完成任務後即返原地。

中央社據美國國際新聞社開羅六日電 駐埃及英空軍指揮部發表公報稱、英機昨日炸利比亞之義軍某某之根據地、義船隻及貨棧損失甚重。

傳義將召集 巴爾幹各國會議

討論軸心國家未決問題

中央社伯爾尼五日哈瓦斯電 巴塞爾新聞報頃載有駐巴爾幹半島各國訪員來電稱、巴爾幹半島各國京城人士、咸皆預料義國不久即將召開巴爾幹各國會議、討論軸心國所認爲尙未解決之問題、但希臘屆時或當邀請羅馬尼亞保加利亞南斯拉夫三國參加、此項會議、其所討論之主題、端爲希臘與土耳其兩國之態度、良以軸心國之意、希土兩國立場如何、此際應有以明瞭之也。

美海長演說 猛烈抨擊極權國

謂三國同盟爲對美嚴重挑釁

中央社據美國國際新聞社華盛頓五日電 美海軍部長諾克斯宣稱、美海軍已準備作戰、而赫爾國務卿重又復與英大使及澳公使繼續商談、均爲美國對於德義日三國同盟進一步之反響、諾克斯之演說、內容異常激昂、遂呼極權國及其與國爲「土匪」、抨擊之猛烈、爲上次大戰以來所未有、諾克斯並謂美國爲戰無不勝之國家、英國不克阻遏暴君之侵略、則美國將被困於國際强盜之壞心、國際强盜之勝利、即美國之滅亡也、極權國家始終未能諒解美國、以爲美國人民可馴伏於其鐵掌之下、本人爲美國人民之一份子、又爲美國海軍行政官吏之一員、就余所知、美國人之性格、與極權國家所想像者、截然不同、吾人受强力之壓迫、必隨時準備予以抵抗、美國在過去對外戰爭之中、絕未敗北、此可以歷史爲證也。

中央社華盛頓五日合衆電 海軍部長諾克斯頃稱、德義日三國同盟、爲歷史上對於美國生活方式最嚴重之挑釁、三國同盟針對美國、美國爲極權國家向外擴張最大之障礙、且吾人目前必須充分增强海軍實力、俾能於必要時應付遠洋以外之敵人、並能同時在兩洋上擊敗敵人、吾人對於當前之兩項問題、即歐陸之淪陷、美國可能之被侵、必須以現實之態度應付、而採取迅速之行動、日前予乘飛機視察美國海軍艦隊、最近始公畢返國、予此行曾參觀海軍之經常活動、及其演習、並曾與艦隊長官商討戰時之各項問題、予敢向諸君保證、美海軍爲今日世界中威力最大及效率最高之艦隊、絕對可以保持美國海戰常勝國之傳統榮譽。

海軍預備兵已全部動員入役

中央社華盛頓五日合衆電 政府已徵召海軍預備兵一萬九千人入役、換言之、即海軍及海軍陸戰隊預備兵、已全部動員、加以原有之艦隊預備兵一萬一千六百八十九人、美國海軍人員總數已自二十一萬二千九百七十九人（官兵一體在內）、增至二十三萬五千四百九十二人、現下海軍實力中尙未被徵入役之海戰預備兵、僅餘海軍及海軍陸戰隊志願預備兵三萬九千一百九十二人。

中央社華盛頓五日路透電 美海軍部長諾克斯今日下令所有海軍及海軍陸戰隊之後備人員、一律歸隊服務、受此命之影響者、達二萬七千人。

中央社華盛頓六日合衆電 美國「海陸軍雜誌」頃發表一文稱、拉丁美洲各國參謀長之來美、極爲重要、而彼等適爲德義日三國同盟成立後到達、其意義尤爲重大、蓋表示西半球各國有維護自由之決心、德義日三國對之、自亦明瞭其重要性、美洲各國對保障美洲和平、俱有決心、現已團結一致、向同一之目標前進、務令美洲各國、不致嘗受歐洲戰敗國家及中國抗日戰爭之同樣慘痛經驗、此後美洲各國、不但在國防上可以實行合作、對於人力及軍火之使用、亦將設法令其發揮最大之效能。

塔斯社紐約五日電 合衆社稱、美國陸軍部與海軍部自七月一日起、已定造二萬架飛機與飛機馬達、海軍部定造三千架飛機、關於添造四千架飛機之談判日內約完成、美國陸軍部擬建立十三個新空軍根據地、將駐屯二萬八千名士兵與軍官。

蘇國防人民委員長 致訓軍校畢業生

謂蘇聯邊境有受威脅可能

中央社莫斯科六日合衆電 蘇聯國防人民委員長提摩申科、今日電訓陸軍軍官學校畢業生、其詞有曰、蘇聯邊界受外界之挑釁、致而邊境安全感受威脅、實屬可能、故蘇聯須準備應付任何非常事變、値茲二次帝國主義戰爭蔓延東西之際、汝等畢業入伍、務各忠於職務、蓋蘇聯全國應感激史達林領袖所採置身戰局以外之聰明和平政策、然此並非謂蘇聯即不致遭遇外界之任何挑釁。

蘇聯航空家 打破國際記錄

塔斯社莫斯科五日電 中央氣象研究所組織科學研究之高度飛行、以調查氣象自記器及無線電測候氣球之表示數、航空旅行家羅什欽乘坐容量爲五百五十五立公尺之汽球「蘇聯VR七〇一」號上昇、直達八千二百餘公尺之高空、羅什欽已打破蘇聯航空旅行家內佛尼所創世界記錄、按內氏上昇高度爲七千七十七公尺。

婦指會局部改組

增設婦女文化事業委會 由蔣夫人兼任主任委員

中央社訊 婦女指導委員會保育組組長與兒童保育會總幹事、原由指導會副總幹事陳紀彝兼任、茲陳以指導會工作繁、不暇兼理保育事宜、已辭去兼職、即該組組長與該會總幹事、改由胡樸五女士繼任、又指導會文化事業組組長現聘定謝冰心女士担任、並設中國婦女文化事業委員會、由指導長蔣夫人兼任主任委員、謝女士兼任秘書、胡謝兩女士不日可到會視事云。

簡訊

▲有謂無所不有之川省天府、獨缺「山楂」一物至其他「微性」物品則可謂應有盡有。

▲冷風已是滲入窗內、準備製棉衣者、乃開始感覺布價已昂至水準以外、主因固由紗價高、然則紗價過昂者何故？

▲說者謂美專校之公共汽車站已形如虛設、蓋十車九不停、即停者亦內部立錐無地、不容「捷足」。

▲據云積米之發售、僅爲各公賣處部份、不知各機關之購平價米者、是否亦積米？

▲一般人於警報之餘、咸羨敵人之編云：二百架飛機之大轟炸毫無所懼、然則數十架之偏襲、能奈我何？

▲霧季雖即至、然一般防空洞開鑿工作、仍普遍進行中、記者謂：觀乎今年之完善準備、可預料明年的美滿成績。

▲觀報載某處遺失笨重機器之啓事、有人驚歎此賊膂力之大。

▲有謂警報中人力車夫之趁火打刧、負責方面應加以嚴密之管理。

▲慶祝陪都建立之松枝牌坊、以川東師範門前者最富「持久性」、迄仍枯立於其崗位。

▲奢侈品之消耗量、連日並無減色、消耗者仰借可購得、無足怪也。

▲連日每晨九時許、市內大批人口皆攜有簡便箱篋、至郊外作近足旅行、說者謂此乃抗戰使國民生活舒適化。

▲有人深感市內亟待有一大規模之浴室出現、以應陪都建設之需要。

縱論當前物價問題（五）

桂樑

第三、商品成本太高、如運費之額外加增、伕力之抬高拉攏以及空襲損失之分攤等等、據西南經濟建設研究所之調查、渝市若干種從外來之物、成本比原價高出多多、比如由海防運來重慶之二寸半洋釘一桶、原價十七元五毛、運往重慶關稅、（百分之一〇）、應納二毛五〇過境稅（安南「百分之一到百分之四」、雲南「百分之五」）應納一元〇五分五、保險費百分之十計算、應納一元七毛五、匯水百分之二十五、應納四元四毛、運費二元（一公斤計算、應納七十八元、總起來說、這一個過程、就花去八十五元四毛五分五厘、還加上力伕之抬高拉攏、空襲損失之分攤、還不只此數、原價才十七元五毛、成本比原價高出六七倍之鉅、就拿新聞紙來說、二〇元一令、運來重慶關稅去六毛、過境稅該一元二毛、保險費去二元、匯水去五元、運費該四十六元、成本在五十四元八、該原價也高出二倍、再加上力伕抬高拉攏、及空襲損失、何況還不止此比率、這一數字、還是去年十月西南經濟建設研究所的統計、近來各物飛漲、還不止此數、而且還有許多的特別稅、例如運至昆明的貨物、除了中央所規定的捐稅之外、尙有本省所特有的消費稅、這無疑是加重物價的一種、其在淪陷敵僞所「規定的」層出不窮的苛捐雜稅、更是構成物價高漲的因素、例如上海、凡如郊的農產物運入滬市的、要先納好幾種捐稅、其中捐帶一項、須四五毛、「大道捐」須一元、捐稅提高、必然加重商品的「成本」、從常錫等地運米到滬、在戰前每包只須七八毛、現在竟加到三元一二毛、蕪湖戰前是一元五毛、現在則爲五元餘、江北戰前爲一元三四毛、現在則爲四元七八毛、在這種情形之下、物價怎能不提高呢？還有敵人參與的劫奪去削減物品的供給、無怪乎上海天津的白米、每石賣到了六十幾元、物價又那得不上漲。

第四、奸商囤積居奇、商人獲利太厚。據西南經濟建設研究所的統計、商所獲利率有至百分之三百八十的。比如奎寧一瓶、原價三十一元二毛、運至重慶、加上保險費、運費、匯水夫、總價爲四十五元九毛。而重慶價、則爲一〇〇元。利率爲百分之二百三十八元。高樂縣紙一簡、原價二元、運至重慶加上保險費等項、總價爲三元九毛七、重慶價則爲十三元、利率爲百分之二百二十八元、其厚利之豐、可以想見。

至於囤積一項、更是一種嚴重現象。小之如三五成羣、湊足二三千元、就可以買一批商品、存儲起來、等價格高漲後再賣。這樣無數小組、則集腋成裘、非可忽視。大的則把太量資本、投入商品、把它囤積起來。因此市面上不見有此商品、價格逆若狂漲。如今年二三月間的棉紗市場、一些人囤積居奇、把棉紗收集一空、想買棉紗的找不到棉紗。於是把價格一再提高。造成棉紗狂漲、一時市面異常混亂。堆棧囤的存貨、累積如山、堆棧催存貨人提貨的廣告時有所聞、但市面上卻表現貨物不夠的現象。這都是奸商作祟、操縱物價的罪行、甚至敢於暗中搞鬼、公開譏制評委會的評價。這些別具用心的敗類、實在是使物價高漲的動因。

以上四種原因、最嚴重最主要的、就是奸商囤積居奇、操縱物價。除此以外、人民對法幣的信心不堅、都想把貨幣轉變爲商品、輔幣不足、使物價逢五進十進位。如一盒洋火、由五分漲至一毛。由一毛漲到兩毛。這樣小量的商品、都是這樣、其他類推可知。

由於這些原因、物價安得不漲。

五、如何解救物價問題

物價高漲、確是一個嚴重問題、影響後方的安定、影響民生的福利、爲了抗戰取得最後勝利、必須對物價有一個解救之道。我們政府、爲了解救物價問題、也曾經頒布過許多法令及條例、「非常時期取締日用重要物品囤積居奇辦法」（二十八年一月八日頒布「各縣設立物價評定委員會條例」（二十八年四月二十七日）、經濟部頒布「非常時期評定物價及取締投機操縱辦法」（二十八年五月十六日行政院「議決平抑物價辦法」）、二十八年五月十七日經濟部根據行政院之議決案、電各省市評定物價取締投機；而且又先後設立平抑物價委員會、及平抑物價購消外、及公布取締囤積日用品辦法等。這些辦法、都是想解救當前的物價問題、用意至善、但因爲種種關係、許多法令及條件很難見諸有效、也許當局另有許多困難存在、我們知道物價問題、並不是一個單純的物價問題而已、而是有許多別的政治軍事有關係的、是要相互配合才能作得好。假如配合不起來、物價問題、仍然是物價問題、不會好好的解決的。把物價問題孤立起來看、既不會適合抗戰的實際情況；而且使組織機構不健全、則指揮不靈、這樣一來、許多政府所規定的法令及條件、不容易實行、甚至有人置諸不理或陽奉陰違、以致東西越貴、越有人買、消費無法限制、這樣一來、一切弊病都從此產生了。

物價上漲的原因、既已明白、而且統制起來往往成效不少、因此我們應當對症下藥、調查物價、這不是沒有辦法的事、這是要看我們自己的決心如何爲斷。我認爲解救這一問題、事先應當決定幾個先決條件。

首先、統制物價的地域必須全國普遍、物品必須全盤統制。許多大城市、都曾實行過物價統制。如西安之統制糧價、成都統制柴價、重慶之統制米價柴價。但均未獲得應有的成功。其原因：一方面在統制地區之不普遍；另一方面在統制商品種類之不全盤化。因爲統制的地區不普遍、一地統制、一地不統制、兩地物價相差。假如甲地較乙地貴、則乙地商人、必爭相趨赴、以圖額外利益、如是則乙地商品又感缺乏矣。互相爲用、物價已漲、這樣使趨利之徒、有機可乘。一個地方走不通、可以到另一個地方、使社會混亂、此亦一因。同時品種的統制不全盤化、則投機者、因棉紗統制而投入糖業、糖業統制而又投入五金業、輾轉趨弄、乘統制力量之未達、而獲得高額利潤。所以必須統制的地區普遍、統制的品種全盤化。則投機者方不致乘機取巧、以獲高利。

其次合理的管制交通、大戰時交通、極爲重要、運輸便利、可以使貨物源源而來、貨暢其流、物盡其用、我國交通管制、向不嚴密、必須就已有交通路線及交通工具、加以合理的管制、使之發揮最大的效用、常常因爲交通的關係、使一地到另一地、必須長期等待、自然這是我們交通不發達所致、假若認識的人、則可通融辦理、流弊叢生、而使貨物供需失去調節、昆明物價莫此爲甚、運費既高、物價焉得不漲、所以我們先決條件、必須交通管制合理化、不致甲地充滯而乙地缺乏、不使成本減低、規定公允價格、則生產者與消費者兩蒙其惠。近來政府實行驛運、這也是添加交通路線及工具的好方法、如加以合理管制、則事克有濟矣。

第三嚴密管理外匯。原則上是淪陷區與大後方可以獨立、而分成兩個單位。淪陷區的外國銀行可以從華僑匯款、從外國人駐在中國所需的匯款、取得外匯、本國銀行可以從出口貿易取得外匯。這樣便能相對的供給外匯、敵人所支持的僞幣、根本就不能兌現、而且貨幣流通量需要一個數目、它絕不敢以僞幣來代替法幣。這樣可以自然促使外匯維持一定匯率、而在保持淪陷區保持其信用。同時我們要在游擊根據地、盡可能發展手工業、製造洋貨代用、這樣洋貨的價格過高的時候、自然有土貨代替它、而無一匱乏之虞。政府更應該提倡土貨、獎勵生產、或籌資舉辦小工業、還可以發行一種地方幣、嚴厲的管理法幣、使不致爲敵人吸收而作合理的外流、更獎勵不資敵的土產輸出、以爭取法幣回來。

同時還要有政治上的更加團結進步、保證這些先決條件的實現。而且我們還應當做到以下的一些事情：

治本的方面：就牽涉到全部戰時經濟政策、要解救物價問題。必要：第一、開源節流。開源方面、加强後方的生產、一方面創設或整頓工廠礦山及農場；一方面要就現在的工廠礦山及農場均盡其生產能力。雖然現在政府提倡並幫助後方生產、但還十分不夠、還應拿出全部精神來作。節流方面、就要節約消費、減少需要、最近政府提倡節約儲蓄、假如更有計劃有組織的作去、那是能有很大效果的。但這要痛下決心、認眞的切實去作。

第二要減低成本、好些商品的不易統制、都是因爲成本過高的關係。假如用種種關係、使原料、工具、工資、運費、保險費、匯水以及一切捐稅、合理的全部加以調整、不致使成本過高、政府再用種種方法、加以公允的規定價格、則生產者與消費者、則兩蒙其利矣。

第三維持幣值、疏散法幣。政府要有決心維持法幣價值、人民要有維持法幣、打破有些人在心理方面對法幣的信心不堅的政策。對外則對法幣穩定着一定的匯率；對內設法使法幣維持原來的購買力。同時法幣多集中於少數的都市中、鄉村異常感覺不足、大城市又覺得游資過剩、除把游資盡量投資於後方工礦及建設外、必須把大量游資、疏散到農村去、到廣大的鄉間去、使不致一地充滯、一地缺乏、則物價自然會平穩下來的。

治標方面：大部份是針對着奸商居奇操縱而言。一部份是對社會經濟現象局部調整而言、第一、取締奸商操縱。貨物從生產地到消費市場；必需經過集中市場、在此集中市場上、奸商挾其大量資金、加以壟斷居奇操縱、使民生惴惴不安。政府自宜嚴行糾查奸商、或獎勵告密者。對於危害社會福利之徒、更須繩之以國法、殺一警百、不無效驗。另一方面應利用政治動員、加强宣傳工作、或以社會輿論制裁之。更須加强其教育工作、使商人剎市之徒、知道國家民族的利益、一變其操縱居奇之心、使合理經商、福國利民。同時更要防止銀行錢莊經營投機事業、有些銀行、錢莊以其存儲之餘資、投資貨品、囤積大批食糧等、以待昂價售出、政府應加查取締、限制大量購買。第二有效實施平定物價的法令與條例。政府頒布了許多關於平抑物價的法令和條例、自然也收了部份的效果。但以法令自法令、略不相關的人、頗不在少。比如拿政府平抑物價來看、在不平抑物價、貨品價格還看不出什麼來、到平抑以後、反而價格愈高。以今年三四月間的棉紗價格就是一個例子。愈平而物價愈高。這是一個極嚴重的問題、所以政府應當切實執行法令、更應當注意人事的調整、管理的得法着手、而使實施有效、物價自然會趨穩定、第三、政府自運自銷、商品由政府規定公允價格、或由政府評價收買、評價發售、且我國缺乏統計、對於各種商品之生產成本與營業成本、均不易估計、即商人之合法利益、亦難作武斷的確定、故政府認爲公允之價格、商人未必認爲公正、而商人認爲公平之價格、政府亦未必同意、若由政府自運自銷、一切麻煩問題、均可告解決、而便利多多。第四、徵收戰時過分利得稅。以消除投機者之慾望、如是則商人於經常利潤之外、壟斷重利既爲徒勞、自然不會汲汲於操縱物價。

由上面這些方法解救物價問題、假若政府和人民共同合作、政治上更加進步、取締一切貪污和弊端、物價是可以平穩的、物價一平穩、前方將士專心一致的抗戰、後方的後方即趨安定、最後的勝利、一定是我們中國的。

二十九年八月二十日於陪都

（完）

學燈

渝版一〇三期

中國哲學會第四屆年會紀事

第一日

中國哲學會第四屆年會，於八月二十九日上午九時，假雲南大學會澤院第一教室，舉行開幕禮，計到會員三十餘人，旁聽者六十餘人，由馮友蘭主席領導開會如儀後，並即席致詞，略謂：本會第一二兩屆年會，均在北平，第三屆年會則在南京舉行，當時會定四屆年會會址爲廣州，繼因抗戰軍興，三年來滄海桑田，今日回憶四屆年會未能在中山大學舉行，實令人有無限感慨，但現到會會員中，除在滇會員外，廣州分會同人佔多數，而在滇會員，又大都來自北平，南北相遇，誠可引以自慰，抑此卽哲學上所謂兩極□極易相會之現象，自抗戰以來，一般人均偏重與抗戰有關者，今諸位仍能注視學術，不使中斷，實爲可貴可欽，故特爲貴會未來之工作賀云云。其次，由雲大校長熊慶來致詞，說明過濾各學術機關之工作，現已呈正常狀態，而可與抗戰前相比或更過之云云。繼復由馮友蘭報告籌備經過，並經大會通過：㈠電林主席蔣委員長致敬。㈡電龍主席致敬。㈢向前方將士致敬。繼由徐炳昶開始宣讀論文：「世界文化的重估價問題」，中國文化之淵源推論極詳，並由到會聽衆分別提出問題討論，討論至十二時許始告停止，全體會員，均到北門街□庭食社聚餐。下午二時起繼續宣讀論文。計有沈有鼎之「邏輯的本質」，王憲鈞之「推論關係」等二篇。

第二日

三十日上午九時，在雲大第一教室繼續舉行第三次會，到會會員及來賓七十餘人，由徐炳昶主席，首由金岳霖宣讀「勢至原則」論文，以爲「理有固然，勢無必至」。繼由吳康先生宣讀「自我之解釋」論文，對有心靈及宇宙之關係，詞旨甚詳，末由賀麟讀「論超時空」論文，述「超絕時空」與「超時空」之分別甚詳，宣讀後，討論甚爲熱烈，至十二點二十分散會。全體會員仍到家庭食社聚餐。下午二時繼續開第四次會，由湯用彤主席，首由李與楨宣讀「中和哲學」論文，闡發對□易經有所發揮，繼由侯駿蒼宣讀「世界之起原」論文，中和二字之意義，末由馮友蘭宣讀「人生中底境界」論文，以爲人生中有四種境界：㈠自然境界。㈡事功境界。㈢道德境界。㈣天地境界。至下午六時餘始散。

第三日

中國哲學會第四屆年會，於三十一日晨九時開第五次會，由吳康主席首由汪奠基先生宣讀「中國哲學與政治」，以爲中國哲學以自然，人，政，爲一貫，次由湯用彤宣讀「郭象的自然觀念」論文，闡述郭象哲學中自然無方之學說。由石峻先生宣讀「玄奘思想的價值」論文，述玄奘赴印度時所欲解決之問題。至十二時休息，全體會員，赴雲南大學，西南聯合大學，中央研究院，北平研究院四機關公宴，下午二時，繼續開第六次會，由金岳霖主席，首由鄭昕宣讀「康德對於玄學的批評」決由馬采宣讀「藝術性的進展」論文，五時閉會，繼開會務會議，由賀麟先生主席，由各分會報告會務：國編譯委員會報告，哲學評論復刊，已在上海排印，仍由開明書店發行。旋討論會務，通過議案多起。其重要者爲：㈠本屆年會，各地會員，因交通關係，多未能趕到出席，不便舉行選舉。會務仍由第三屆年會所舉職員，繼續維持。㈡第五屆年會，於二年後，在峨嵋舉行。㈢會員溫德鑑，參加爲組織，閉除會籍。至六時許散會，由西南聯大會員，歡宴非聯大會員，第四屆年會，遂圓滿閉幕。

計本屆年會會員因交通關係，未能出席，來函電告假並祝賀者，有宗白華，梁漱溟，張眞如，張東蓀，施友忠，黃子通，洪謙，黃建中，吳恩裕，陳元德，瞿菊農，全增嘏，朱謙之，謝家倫諸先生。施友忠先生寄來論文「不同之理論不必眞有不同」，黃子通先生寄來論文「孔子哲學中的仁字」，張東蓀先生寄來論文「不同的邏輯與文化並論中國理學」，甯統先生寄來論文「系統性的哲學與敎育」，洪謙先生寄來論文「石里克的實證主義」，均以時間不敷，未及當衆宣讀，將來在哲學評論中發表。

語言與婦女

范存忠

法國象徵派批評家Remy de Gourmont做過一篇有趣的文章，「婦女與語言」。今摘譯數節於下：

語言是女性的。詩人與演說家是女性的典型。講話，就是做女子的工作。

女子講話，好像雀子唱歌，所以只有女子可以致語言。孩子呀呀學語的時候，母親或保姆站在旁邊，微笑着，給他鼓勵。這兩個人中間有一種心靈上的契合：一個人不斷的嘗試，另一個人不斷的指導。

孩子開始講的話，在他心裏與事物無涉，與感覺無涉。這時，他只是一頭鸚哥而已。他只會摸倣，他講話，因爲他聽到人家在講話。假使他處在靜默的環境，語言會永遠凍在他的腦殼裏的。從這一點上，我們可以體驗到女子的架架叨叨自有其重要——這重要遠超過最美麗的詩與最深刻的哲學。

男子之長大成人，是女人特殊的成績。一個給嘗有女性而歡喜講話的女子撫養大了的孩子，很自然的養成了語言的習慣與心理的意識。假令把他交給一個不甚講話的男子，這孩子也許發育的很慢很慢，也許他的普通了解能力永遠沒有長足的進展。

這些話充分表明婦女在語言方面的重要。婦女對於語言致學有特殊的貢獻，就是因爲她有特殊的能力，是男子們萬萬趕不上的。語言上男女性的差別，是一個值得考慮的問題。

（一）

先說講話。世界上沒有一個國家沒有幾句諺語，頌揚或打趣女性的說話能力的。意大利人說，「簡潔的話是男性的，嚕囌的話是女性的。」法國人說：「有了女子，就不得安靜。」又說：「兩個女子可以組織一個小法庭；三個女子可以擺一個大規模的龍門陣，四個女子可以變出一個人聲嘈雜的市場。」德國人說：「就是北海乾了，女子總不會無話可說。」

齒牙的伶俐，喉舌的團轉，應對的流暢，是一般女子的天賦的，簡直可以說是天地間的奇蹟。

這種男女性的差別，好像與初民時代分工合作的辦法不是沒有多少關係。這種辦法，到了文明時代還是相當的保存着。這就是「男子治外，女子治內。」男子的工作，如戰爭，如漁獵，都是需要勞力的。這種工作，需要埋頭苦幹，根本沒有多少說話的機會；有時，多說了話，反有危險。工作完了之後，大家回去，坐一回，躺一回，疲勞之後，當然懶得講話。至於女子的工作，如耕種，煮茶，釀酒，烘麵包，縫紉，洗衣服，招呼小孩子等等，並不需要笨重的勞力或深刻的思想。而且在承平時代，這些工作有男子幫忙；留下來的，是煮茶，縫紉，招呼小孩子。這些比較輕便的工作，並不妨害談天說笑。有了兩三個女子碰在一起，更可大談而特談」。東家長，西家短，南家碗小，北家碟大——都是無關緊要，但都是語言器官的訓練。到「文明大啓，連小孩子也不用招呼了。我們看十八九世紀歐洲帶茶花穿藍襪子的時髦女子，從這個沙龍混到那個沙龍，靠談笑來消磨時光，靠談笑來驅逐無聊，於是講話變成了藝術。承受了幾千年的習慣，女子講話好比雀子唱歌，彷彿是特殊的天賦。

關於這一點，男性的批評家曾經發過不少的議論，多少還帶着些挖苦的意味。譬如：王爾德（Wilde）說：

婦女是裝點性的人物。她們從來沒有什麼可說，但總是說的漂漂亮亮的。

又如綏夫脫(Swift)說：

許多男子與大部分女子的說話流暢，並沒有什麼奇怪。這是因爲頭腦簡單而語調貧乏。頭腦複雜而語調豐富的人，說話時既要選擇意想，又要選擇字句，其結果往往是訥訥而不能出諸口。至於普通人，根本只有一套的意思，也只有一套的字句來表達這貧乏的意思，而這些意思與字句都是準備好了的；所以，脫口而出，流暢之至。這好比：教堂門口擠滿了人，走出來頗不方便；但如教堂是空空的，那就很快的跑了出來了。

綜合這些議論，好像：語言的流暢與思想的貧乏是成正比例的。這，也許不是沒有一點理由。我們不甚知道沒有語言的思想，卻到處可以聽到沒有思想的語言。但常識告訴我們：語言的流暢不一定表示思想的貧乏，猶之語言的堅澀不一定表示思想的豐富。女子的語言比男子多，比男子暢；那是因爲語言對於女子是一種思想的方式；她在說話時就是在思想，有時好像以說話來替代思想。她的流暢的話語，往往不是思想的結果，而是思想的過程。思想的結果是可以三言兩語，簡之又簡的表達出來的；思想的過程，千頭萬緒，根本是一個繁複的東西。莎士比亞的羅什玲(Rosalynde)不是說過的麼？「你還不知道我是女子麼？我思想時，必須說話。」「現代小說家賀士曼(Housman)的小說裏有一個女主角也說：「我講話，爲的是要知道我在想些什麼。」這些是女子的話。也許，只有女子才能了解女子的性格。

以上說女子的講話能力。在閱讀方面，女子也比男子強。從前英國心理學家Romanes曾經做過一個測驗。他選了一段文字，給受過高等教育的人閱讀，速度與瞭解同時並重。他要他們在規定時間之內把這段文字讀完（至少每十分鐘讀二十行）；讀完之後，每人還要把記憶做一個報告。這個測驗證明：女子比男子強得多了；不但她們的速度比男子的高，她們的報告也比男子的詳盡。有一位太太讀的特別快：她讀完時，她的可憐的先生才讀了四分之一；她的報告也比她先生的四分之一的報告高明得多。但，那位先生並不是低能。參加那次測驗的人裏，有幾位讀得特別慢的卻是很有成就的男子！艾理斯(Havelock Ellis)的解釋是這樣：

閱讀得快的人，對於人家的話，好像能夠不加思索的全盤接受，以充實其空虛的腦袋。閱讀得慢的人，對於每句話都得經過一番本能的審察，才能逐漸地吸收進去；他的腦袋早就裝滿了東西，對這新東西的吸收顯然是一種阻礙。有了這新舊的衝突，他的心理上的動作因而遲緩了。

這位婦女專家似乎是幫男子說話的。但是他們的意思是說：閱讀能力的强弱並不與智力的高低成正比例的。

（二）

但是很奇怪：普通，女子的字量，却不及男子的大。一般人以爲這是教育的關係；因爲直到此刻現在，婦女教育還是不及男子的廣泛與專門。這，初看，似乎很近情理；但實驗上卻未必盡然。從前美國Jastow教授曾經做過一種試驗，證明字量上男女性的差別與教育程度沒有必然的關係。他請大學裏同在一個年級，同受基本訓練的男女學生各二十五人，在規定時間之內，寫出一百個不成句語的單字。這樣，他收到了五千個單字，內中重複的當然不少。但，女子方面的共同字數比男子的多，可見她們思想的線路比男同學整齊。除了重複字，男同學共用一千三百七十五個單字，而女同學只用一千一百二十三個單字。再把這兩個字量統在一起，去了重複，個別的單字共計一千二百六十六個，內中百分之二十九以上是男性的，百分之二十一以下是女性的。在男性的單字裏，大部分是關於主物學的；在女性的單字裏，大部分是關於裝束服飾的，胭脂花粉的字當然不在少數。例如關於飲食的字，在男性的字量中僅有五十三個，而女性的字量中則達一百七十九個之多！婦女專家艾理斯曾把這個測驗考究了一番。他的結論是這樣：女性對於直接的環境，對於完整的，實用的工作，對於裝飾的，個別的，具體的東西，比較注意；至於男性的愛好是比較遙遠的，有建設性的，普遍的，抽象的東西。

這種男女性的差別，我們在文藝作品裏，也可以看得清楚。女子用的是語言的中心部分，不甚歡喜冷僻的，生澀的，古怪的字。至於男子，碰到了新奇的環境或新奇的意境，往往造個把新字，或用些古字。換句話說，女子走的是語言的康莊大道；男子則往往迂迴到羊腸小路。這一點，我們看外國書便能體驗得到。男作家的書往往比女作家的困難些，因爲都會有冷字，古字，方言字，專門字……。十九世紀的Carlyle，廿世紀的Joyce，是男作家中最男性的作家。我們不能想像女作家（甚至於帶有男性的女作家）會寫出Ulysses這一類的怪書。我並不說：女子的聰明不及男子；因爲天賦聰明與字量的大小也沒有必然的關係。但女子不會把天賦的聰明消磨在不合傳統習慣的語言上的。她的不朽之作是「驕傲與偏見」，「好妻子」，「葡萄牙的商籟詩」，以至於「小婦人」，「流走」，「婚姻而有女性。所以，初讀外國書時，最好多讀些女作家的小說或戲劇。這不但可以體會到語言的美，而且可以走上語言的正路。那裏是家常的語言，對於初學外國語的特別有用。這些家常語言，好比市面上流行的鈔幣如一分錢，五分錢，一角錢之類，在日常生活缺少不得的。

女子的句法也與男子的不同。就大概言，女子的句法與口語比較接近；這就是說：比較自然些。我們看英美的散文，男作家的句法，比較長，比較複雜，也比較容易傷腦筋，譬如：彌爾登的散文，在複雜的結構裏表示意思的濃淡深淺與聲調的高低抑揚，絕對不是女性的散文。女子的句法，在結構上比較簡單，大都分還是平行的方式。我們可以日常的東西爲比喻：男性的句法，好比無錫的泥娃娃大的裏頭有小的，小的裏頭有更小的，彼此配合，自成一套。女子的句法，好比一串串珠子一顆顆大珠子小珠子平行的排着，多幾個無妨，少幾個也無妨，但是可以無窮無盡的穿上去的。記得有一個劇本裏，一對小兒女訴說她們跳舞會的經過：先那麼樣，然後怎麼樣。她的哥哥站在旁邊聽了一會子，也許不耐煩了。他就說：「好妹妹，你在兩分半鐘裏，說了十五個『然後』！」這個「然後」，或「那麼」(and then)是聯繫女性語言底珠子的絲線。

（三）

以上說講話，閱讀，寫作各方面討論男女性的差別。大體上，女子比男子快——聽得快，看得快，應對得快。字量雖比較小些，但並不妨礙她的表達；資本雖小，周轉起來，倒也靈動。這全是就語言的應用方面講的。以下討論語言史上婦女的貢獻。

一般的見解，以爲在語言方面，女子要比男子守舊得多。她活動的範圍比男子小（這是指一般女子，交際場中的摩登女子又當別論），從搖籃裏學會了的傳統的語言已夠適應她日常生活上的需要。這種傳統的語言，她又傳給搖籃裏的子女。但語言是活的，是天天在變動的，永遠是新陳代謝的。因此，老太太們的語言往往不是一般流行着的語言，而是前一代或前一世紀的語言。羅馬演說家西塞祿（紀元前一世紀）曾說：他聽他岳母大人的話，好像聽着Plautus（紀元前二世紀）的戲文。同時，普列尼（Pliny the Younger）也說：「他看朋友的太太們的信札，好像讀着Plautus或Terence的散文（紀元前二世紀）。」

但是，話又得說回來。這些並不是普遍的現象。從前有一位法國工程師，叫做Victor Renaut，跑到南美洲去，替那裏兩個部落的土人編了字彙。據他的經驗：那裏的婦女種族，隨時隨地可以創造新字。他說：「有人心血來潮，造了一個字，就大聲叫喊，于是旁的人歡呼鼓舞的響應着，這個字就成立了。」而創造新字的差不多全是女子！當然，這也不是普遍的現象。

但是，在語言史上，婦女並不是沒有貢獻的。例如音的轉變，有幾處顯然是受了婦女的影響。假令我們把元音分爲開口，閉口，洪，細，等，婦女的音是趨向於閉的，細的。就英語言，從史賓塞到現代，輔音的變化比較的有限；最劇烈的變化是元音。這個變化是很有規律的：就是開口的音漸漸變成閉口的音，洪亮的音漸漸變成細弱的音（因印刷困難，音標說明暫略）。換言之，發音時氣流的路徑漸漸緊縮了。這樣，英語裏整個的元音系統可以說是女性化了。這不是香壁虛道；十六七世紀的文法家，音韻家都說：在那過渡期間，婦女們確是得了風氣之先。

不過最重要的是「r」音的柔化。這個本是轉舌頭的音，發音時，先把舌尖緊貼上腭，然後一口氣從喉管直衝而出，使舌尖上下顫動，好像上腭是鼓皮，舌尖是鼓槌子！這個擊鼓之音，雄健，響亮，顯然是初民時代野外生活的語言習慣。到了後來，生活方式漸漸變了：人類的社交從野外移到了內室。這個鼓音，適宜於深山曠野的長嘯，而不適宜於沙法椅上，咖啡桌子旁邊的清談。於是，這個音漸漸變了。在這裏，婦女們似乎又是得了風氣之先。

在十六世紀的法國，有些太太小姐們常用「z」音來替代這鼓音。這個漸音，當然比那鼓音柔和多了（據耶士丕孫說，現在擺巴黎的z音還存在）。在十七世紀的法國，巴黎的沙龍盛極一時；這個太太，那個小姐，成了社交的中心。她們講究說話的藝術。她們討厭這鼓噪的轉舌音。於是大家用小舌頭來替代大舌頭。這個新的轉舌音，圓潤，流走，聽起來嚦嚦如鶯囀。這是法國的標準語音。至於原來的擊鼓之音，在馬賽等處還可聽到，但不是道地的巴黎音了。

再講英語。在英語裏，這個轉舌音的柔化，也是近三百年來的一大變遷。我們可以相信：史賓塞與莎士比亞的語言裏，還有這個鼓音，不過鼓噪的程度已經不及從前了。十七世紀以後，這個音漸漸柔化弱化。在現代標準英語裏，這個音，除在元音前面變成了磨擦音外，在別的地位卻完全消失了。（美國人大部分還保存十七世紀的英國語音。在美國中部與西部，這個磨擦音還是很響。這是美國語音的特點之一，常使英國人聽得討厭的）。

（四）

在語詞方面，女子的影響，也是同樣的顯著。我們在上文提起法國十七世紀的沙龍。這種風氣，在十八九世紀，還是繼續着，影響到一般的社會風俗。大家講究典雅，高貴，細緻。沙龍裏有政客，詩人，戲劇家，以及貴族子弟，都以談吐爲名；他們對於語言文字，也曾加以有意識的整理。在用字方面，他們竭力避免粗俗的，直率的；同時，竭力提倡隱約的，迂迴的，典雅的。這兩三世紀的習慣，使法國語言漸漸地醇化，漸漸地淨化了。當然，這不能完全歸功於女子，但是女子的影響是不可否認的。這好比抬滑桿兒的開口「嗚老子」，閉口「嗚老子」；但在老爺太太（尤其是太太）前面，總得裝出三三分斯文的模樣。這種斯文的模樣，久而久之，可以成爲習慣的。

語言文字的過分女性化，有時是很可笑的。毛里哀（Moliére）曾經寫過兩篇喜劇，諷刺當時貴婦人女學士的談吐。譬如，她們不說「鼻子」，而說「腦子的門戶」；不說「牙齒」，而說「嘴巴的工具」；不說「掃帚」，而說「清潔的器具」。同時，鏡子是「風神的小屋」。多麼不自然！這種不自然的詞語，使我們聯想起十八世紀英國詩人的口頭禪。他們不說「蛙」，而說「呱噪的小生物」；不說「綿羊」，而說「毛茸茸的走獸」；不說「魚」，而說「帶有鱗甲的水族」；不說「蜜蜂」，而說「忙碌的蟲子」（我很疑心：這也多少受了女性的影響），這種迂迴語，好比我們的舊詩人，不說「桃花」，而說「紅雨」，或「劉郎」；不說「杜鵑」，而說「杜宇」！多少是不自然的。譬如，周美成的「桂花流瓦」，多麼美麗！但這都是犯了過分典雅的毛病。有時也有恰到好處的。

粗鄙的詞語，向來是女性的大忌。多少年來，文人動筆（尤其是寫給婦女或孩子看的書），總免不了帶些矜持。維多利亞時代的婦女，諱言「腿」(Leg)，諱言「腰褲」。所以「鋼琴的腿」，變爲鋼琴的肢體；至於「腰褲」，變爲「男性的衣飾」（見迪更司的小說）。這種習慣，到了現在，還沒有十分改掉。班乃脫（Arnold Bennett）的小說「美女子」裏，有一個女性不用「裸體」(Naked)這個字。她這樣的描寫化妝的女工：

「她們先在一個屋子裏把身體上每根絲線都脫乾淨，然後在天眞未鑿的狀態之中，奔到另一間屋子裏，穿上特殊的衣服。」

又如吉百林(Kipling)的小說裏，有一處描寫下流社會的人物。他寫得很經濟：

「三百個人，一個字。」

無疑的，這個字是bloody；但作者不敢明白說出。這個字的源流，不甚清楚。有的說是「耶穌的血」；有的說是一種縮寫，意思是「聖母在上」；有的說是婦人的月信。字源學家聚訟紛紜，莫衷一是。但這不是字源的問題，而是習慣的問題。不論其字源如何，這個字是下流社會的口頭語，其語氣好比我國青皮流氓常用的「媽的」。因此，這個清白的字眼帶上了齷齪的氣味，在上流社會裏是禁止的。後來蕭伯納寫「賣花女郎」（Pygmalion），居然大着胆子用了這個禁字，而且用了不少次。這本戲在倫敦初次上演時，包廂裏的觀衆嚇了一跳，但同時也佩服這位作家的胆子大。從那時起，這個英語中的「媽的」，似乎開了禁了！（未完）

編輯後語

范存忠教授這篇深嚴的學術論文是說出「婦女是語言的化身，女子講話，好像雀子唱歌」，整個的女子是在講話，無言也勝過了千言萬語」。他這話多麼像詩。他文中又說：「語言是女性的，詩人與演說家是女性的典型」。范教授這篇文章也圓轉，流利，嘹喨，像法國語言，他不怕有詩人的嫉騷嗎？

亞偉速記學社函授部　常年招生　本部採世界函授方法教授最新亞偉速記術短期速成學員已遍國內章則樣式附郵一角卽寄。社址四川巴縣魚洞溪

民生路　卽武庫街　滙利大飯店　西餐　中西點心　閩菜　咖啡糖果

民生路　卽武庫街　肇明社　天津藍足排球　大批服裝帆布　鴨絨木棉　飛行衣　由商業場移此

大批磚瓦石灰出售　如有購者請向南岸黃葛渡正街廿四號中萇窰業公司接洽

徵購汽車　現徵購一九三五年以後小轎車及一九三八以後卡車不限牌子如願廉讓者請詳開牌子出廠年份車價使用情況看車地點時間函寄小龍坎郵局二十三號郵箱

信孚壽衣部　繼續營業男女壽衣綢布齊全：民族路194　卽會仙橋

徵求　汽車引擎　離心泵浦　交流電表　如有零件完全卽時可用之（一）全套汽油汽車引擎（二）四吋以上進水二百呎總水頭離心泵浦（三）十安培交流電表出售者請卽開具牌號性能及最低價格函本市和平路曾家巷十四號邱君洽可也

徵購二號鋼砂粉　如有存貨者請向南岸野貓溪建國工業社接洽

招雇檢驗工　茲需要男性檢驗工四十名月給工資四十元供宿不供膳凡體格健全能寫漢文及阿拉伯數字而願投効者備二寸半身像片一張自書履歷一份自卽日起至化龍橋龍隱路四號報名定於十月十一日上午八時至下午四時止隨到隨考錄取與否當面通知

房屋出售　南岸黃桷埡正街一〇八號至一一七號樓房十幢有意者請向黃桷埡花園□口龍洞□□處接洽或向城內萬壽宮巷富裕字號劉永康接洽

房屋出租　茲有江家巷內廿二號住宅一所地址適中房屋寬大可作商店或聯合商場之用如有意租用者請到南山花園□壹樓接洽

重慶物品介紹所廣告　茲於1/2 5/8洋釘二十八桶 1 1/4 3/8木螺絲約三千羅中一千餘呎拉頭滑白鋅鋼及6/8 1黑鋅鋼現貨廉價出售本所地址望龍門一號或下南區馬路九十四號

運記西藥批發處廣告　本處運到各種西藥原料廉價出售種類繁多欲購從速如蒙賜顧請向南岸上龍門浩下街五十號時光中委洽

遺失聲明　茲遺失重慶江海銀行第070553號支票一紙九月底到期兌國幣二千三百元正除向該行申請止兌外特此登報聲明無任何人拾得作爲廢紙　重慶福川字號啓

華渝興關報行　遺失聲明　……

遺失聲明　本年七月二十八日……

失票聲明　……

遺失　……

登報鳴謝　……

王連生　沈文英　啓事　……

譚文佐緊要啓事　……

冠生園　糖果餅乾　牛油果子蛋糕　西點麵包　奶油花生糖　分林森路　郵街

牙醫博士陳華清復診啓事　本醫師大梁子診所（郵街）原址已經修復訂於十一月一日上午八鐘至十二鐘照常應診

皮膚性病專科前陸軍醫院院長　李世芳　在七星崗十八梯七一號應診

杭州世醫兒科專家朱子清照常應診　診所：林森路一九〇號（一牌坊）國泰戲院對面　時間上午八時起下午四時止星期停診

內科兒科泌尿專科醫師江夢佳　電話七七九號

花柳專科醫士　山東李墨林祕製　脫毒丸　買一送一　定價每付拾伍元爲優待病家起見買一送一外埠函購不加郵費　重慶陝西路行都飯店二十六號

皮膚花柳專科德醫章松筠　急慢淋濁　各期梅毒　橫痃下疳　濕毒疥瘡　診所新生路八七（卽柴家巷國泰戲院對門）驗血二元早七時至下午六時星期照常應診

南京眼科專門　鄭懷仁醫師遷移　都郵街鷄街口寶德公司內應診　時間上午八時至十一時　下午二時至六時

實驗劇院　十月七日夜場　爲本市徵募寒衣運動公演　頭二本草橋關　九更天

遺失作廢　……

消防大隊　遺失……

康售　……

三民主義青年團　……

招請男女行員　……

遺失聲明　……

遺失圖章聲明　……

回滬賤售　……

圖章作廢　……

茲有遺失　……

印章聲明作廢　……